

Abonnement pour un an
250 Piastres
Edition spéciale. 500 ptrs.

Adresse:
«Idjtihad» Constantinople

Téléph. St. 865
XXIII ème ANNÉE
1 Octobre 1927, No 237

اجتihad

IDJTIHAD

علمی، ادبی، اقتصادی، صناعی، صمی مجموعہ

آبونان : سنه لکی [۲۴ نسخه]
تورکیا ایچون ۲ بچق، خارج ایچون
۳ بچق، اعلا کاغذیسی ۵ ایرادر.

اداره خانه سی :

جفال اوغلنده « اجتهاد نوری »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی اوچنچی سنه

نومرو ۲۳۷-۱۲۳۷-۱۹۲۷

شئون اجنبیه [۰]

الکبنام سودا چیلغینلرینی، سمیرامیسلی، قله نوپاترالی،
کندی حاللارنده برر خاتون کی کریده براقیور . فقط
عضلاتنده کی یانغین نه قدر شدتلی اولسه دماغی سیاسی
فتنه لر ترتیبندن بوشالته ماز؛ یورغونلق طانیماز برار کیکله
اوستنه برابر اوزاندینی قاریولاسنک چلیک زه نبره کلرینی
وزن هوساتی ایکله تیرکن قاترین نه قدر قوتلی ایسه
رومانوف تختنه طوغریورودیکی ائشاده قره ملین سرائینک
بارکه لرینی ده عینی شدت ومهارتله صارصار . یاراداندن
باشقه کیمسه لر بیه مزکه بومستثنی قادین بشریتک ارکک
صنفی قوش تویی یاتاغنه چیقارهرق نوازشلریله خراب
ایتمک ایچونمی، یوقسه عصای سلطنتی آلتنده ازمک
ایچونمی یارادیلشدی.

بوحشتمآب آفته، معلومدرکه، ژان ژاقر و صونک
معاصری ایدی؛ اونک آغلایان حسیاتنه اشتراک ایتدی
ایسه ده بتون دلیل کلرینی مسارعتله بنه مشدی . شفقت
قاترینک طانیدینی وطاندینی برهیجان دکل دی؛ کوزلری
بتون مدت حیاتنده یاشلره بیکانه قالمشدر . حتی دیوانه جه
مبتلاسی اولدینی « عشق » ک بعضاً چوق طاتلی کلن
کره لرینی بیه طویمق ایسته مدی . کوز یاشنک شعری

[*] آینه اشکال سر نامه سی آنتنده یازیلما سی مقرر
اولان مقاله لر بوندن بویه استاد یکتا جناب شهاب الدین بک
برادریم طرفندن شئون اجنبیه عنوانی آلتنده یازیلما قدر .
جناب بک کچن نسخه مزک نشرینه مصادف پنچشنبه کونی پارسه
متوجهاً حرکت ایتش اولدیغندن بر مدت ایچون چوق قیمتی
یازیرینی اورادن کوندره جکدر .

اُک کبار فرانسر قادینلرندن بری، پرنسس لوسییه ن
مورا، اخیراً مشهور « قاترین » ی قوتلی، سرباز
و پرواسر بر اسلوب ایله ادبی بر بعث بعدالموته مظهر
ایتدی . اُتک قهرمانی بک ای طانیماز لازم کلیر .
هائیا « پروت » نهری ساحلنده بزم بالطه جی پاشامزی
آلتون طولو بر دولابه - حتی بعضیلرینک روایتنه نظراً
یاتاق او طه سنک پوبلا دوشه لی دولابنه - قویان روس
ایمپرا یورپیچه سی

انسان بو اثری او قورکن چاریچه نک ماجرا لریمی
دها قوتلی، دها سرباز، دها پرواسر یوقسه محرک
قلیمی کسیدیره میور . بکا او یله کلدی که باهی منقبه لر یله
بو کتبی دولدوران موسقوف ملیکه سی درجه سنده اخلاقی
ملاحظه لر دن وجدانی بوشالتمش بر مخلوقه حتی عصر مزک
اُک پنچکلی روس « بار » لری بیه بر نظیره کوستره مز .
لذا ند شهویه سی موضوع بحث اولنجه قوجه « قاترین »
نه دین طانیور، نه قیود اجتماعیه، نه ممنوعات اخلاقیه،
نه محظور و نه محدود! امین اولکنز که یایغاره لری کیجه
اولوقلرندن طاشان مارت کدی لری اوندن چوق آز
قیزغین در . دینه بیلیر که اونجه « اوتانمه » مفهومی حیا
طویغولرینک یر یوزنده وارلغندن شبهه ایتک ایتش .
بونکله برابر چوق ذکی، فوق العاده بر عزم و اراده یه
متصرف، هدف لرینه واصل اولمق اوغرنده هیچ بر
یورغونلقدن چکنمه جک قدر فعال بر قادین . . .
بشیره سنک سونمک بیلیمز آتشی اعتبار یله تاریخ قدیمک

کبی چاشنیسی ده بیلیمش. یالکیز کوز یاشنک شعری دکل، هر شعر اونجه آقشای و غروبی، فتوری و اراده کوشکلکنی خاطرلاران بر ضعف اثری ایدی. اونک یارادیلشنه کوره عمرک شعری آنجق سینیرلری تلاق سرخوشلغیه ایگله تن عضلی غیجیقلانمه لک صوکنده سیاسی بر موفقیته قهقهه سی صالیور مک دی.

قلبی اعتباریه قاترین اک بسیط موثریق قاریسندن دها بسیطدر. آزغین طالع لریله ساحلرینی خیرپالایان بر وولغا یاخود حرارت ائمک ایچون کونشه قارشی دالترینی غیجیرداتان بر چام اورمانی آنجق اونک قدر طبیعی اولایلیر.

آلمانیاک افقیر پرنسلکنندن دها اون بش یاشنده ایکن روس ولی عهدینک قوینه کلدی: چارویچ ده لیثمن، عیاش، یاریم غنین برمرتدی ایدی. قاترین زفاف اوطه سنه کیردن قوجه سنک آیاغنی روس تختندن قایدیره بیله جکنی آکلامشدی و بواندیشه ایله اول بأول براوغلان چوجوق آناسی اولق هوسنه دوشدی. زوج رسمیمی بابا اولق اقتدارندن محروم اولدیغی ایچون قاترین کنیدیسی القاح وظیفه سی ایلک راست کلدیکی کوربوز ده لیقانیله عرض ایدیور. بو خارجی یاورو دها حیاتده ایلک آدمیلرینی تجربه ایدرکن ده لیثمن چارویچ بتون بتون زیوانه دن چیقمشدی؛ آره صره قاترینی قتل ایله تهدیده قدر واریبوردی. قاترین آکلادی که کوز آدیغی رومانوف تاجنی سرپوش ایدنمک ایچون آرتق مجنون قوجه سنک وجودینی اورته دن قالدیرمق کافی اوله جقدی. بو مقصدله استخدام ایچونده الئک آلتنده دورت بر های کوچوک ضابط وار: «اورلوف» برادرلر!... بونلری بری بری آرنجه قوینه دعوتله ایشه باشلایور و هر برینی عینی حقیقت باهیه و بیگ بر منصب خولیاسی ایله مسحور ایتدکن صوکره هپسینی برلکده حکمداری بوغمغه سوق ایدیور. وایشته بویه جه قاترین برکیجه قوجه سنی مقتول و کنیدیسی «چارین»

مقامنه نامزد بولدی؛ و آرتق «اورلوفلر» دیدیکمز ایری یاپیلی و قادین اوبوری دورت ارکک «چارین» جنابلرینک متناوباً مزه له ن دورت مواظب قاریوله ندیمی اولمشردی.

قاترین آغلامنی هیچ سهومن، فقط آغلامغه بایلیردی. اونک ایچون آره صره عصبی، نارین و حساس کنجلی ده محرمیتی امید ایله غیجیقلار، براقیر و اولنک خوف و رجا منظره لریله برخیلی اکندکن صوکره ملحم کوزلککنی پیشکش چکدرک المیرینی مکافاتلاندیرردی. بوجه دن اوله رق برکیجه هنوزیکرمی ایکی یاشنده صاریشین برکنجک بوسه بکیرینی سوموردی. وایرتسی صباح «پاچهلر» هدیه سی اولق اوزره کنیدیسنه لهستان تاجنی وعدایتدی و وعدینی انجاز ایتدیکي انکار اولوناماز: زیرا اوکنج مشهور «پونیا نووسکی» ایدی. کندنی حسسز لکنه باشقه لرینک حساسیتی اویونجاق ایتمکه اککن «قاترین» ایچون بویوک براکلنجه ده شوخلغیه زبون ایتدیکي قوتلری بری برینه چارپدیرمق وایکی ارکک قوتنک برمصادمه ده ییقلماسانی سیرایتمک دی. مثلاً برکون دورت اورلوفدن بری بریلارده استه قاسیله «پوتمکین» ککوزینی چیقارنجه ایکی قیمتلی اونباشی آراسنده سیرجی طوران قاترین ایله سونجلی برغرور ایله ترمه مشدی که... زیرا بوقانلی صاواشک اوکدولی گندی عشقی اولدیغی بیلوردی!

قوجه سنک مشوق قانلی، تاج و تختنک غاصی، حسابسز ارککلرک و صلت آرتینی اولان بو آزغین و دساس قاری دشونکسز که، اوتوز سنه دن زیاده روسیه ده حکمدارلق شرفنی طاشیدی و سینه سنه قبول ایتدیکي ویا ایده مدیکی میلیونرجه انسانلری ایسته دیکي کی یاشادی وئولدوردی. اووخ، مطلقیت تاریخنک بویه نه قدر ایکره نچ نسجی واردر!

جناب شهاب الدین